

LA VOZ DE CASUALIA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Núm. 2.713 - BURGOS, MARTES, 14 de septiembre de 1954 - Santa Cruz, 17 - telefono 2159 - precio, 80 centimos

LOS COMUNISTAS CHINOS EL JEFE DEL ESTADO NO PODRAN APODERARSE Y SU ESPOSA OFRECIERON DE FORMOSA, DICE DULLES UN ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

La aviación yanqui, dispuesta a defender la isla

Denver, 13. — Después de su conseración con el presidente Eisenhower y antes de la reunión del Consejo Nacional de Seguridad, el secretario de Estado, John Foster Dulles ha declarado a los periodistas que no cree que en ninguna circunstancia puedan los comunistas apoderarse de Formosa venciendo a la resistencia que sería apoyada por los Estados Unidos. Añadió que el actual dispositivo militar de las fuerzas rojas chinas no sugiere la intención de planes de invasión de Formosa en un futuro inmediato.

En cuanto a la posibilidad de que los Estados Unidos defiendan Quemoy, Dulles señaló: «Es una cuestión principalmente militar que se estudiará a la luz de las medidas de defensa de Formosa». Reconoció que el asunto de la defensa de Quemoy había de ser objeto de estudio en la próxima reunión del Consejo Nacional de Seguridad.

El secretario de Estado señaló que cualquier decisión sobre la defensa de Formosa debería tomarla el presidente, sin que deba haber el asesoramiento que ha dado el método de la Junta de Estados Mayores lo de Solera prometiendo algo.

En un momento de eco de la detención de Corea, el presidente de que cual- quiera ataque comunista a Formosa jama, habría de hallar ante sí a la VII Flota de los Estados Unidos, Dulles expresó la esperanza de que pueda evitarse una guerra general en el Pacífico.

Al pedirle su opinión sobre las perspectivas de una guerra limitada, el secretario de Estado sonrió, y dijo que supone está en curso tal guerra, ya que hay disparos.

En fin, afirmó que el acuerdo de E. A. O. refuerza considerablemente la situación de Extremo Oriente y que si el pacto hubiera estado vigor hace tres o cuatro meses, mundo libre no hubiera experimentado las pérdidas que ha tenido en Indochina. — Efe.

Pabellón español en la Feria de Alimentación



España ha acudido a la Feria de la Alimentación de Londres con un pabellón montado por el Instituto para la propaganda exterior de los productos del olivar. En la fotografía, a la izquierda, el agregado comercial español, don Gonzalo Calderón.

Es probable que Rusia y Japón reanuden sus relaciones diplomáticas Molotov dice que ha llegado el momento oportuno

Londres, 13. — Es una declaración de contestación a preguntas del director del periódico "Subi Nippon Shimbun", Mitsuru Sukuzi, publicadas por la Agencia oficial soviética Tass, el ministro de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S., Molotov, dice que ha llegado el momento oportuno para el establecimiento de relaciones diplomáticas normales entre los soviets y el Imperio japonés.

Sobre la conveniencia de un pacto de no agresión ruso-japonés, Molotov dice, después de reiterar "el principio de las coexistencias pacíficas" de sistemas políticos diversos, que estaría de acuerdo "no sólo con los intereses políticos diversos de los pueblos de la U. R. S. S., sino también con los de otras naciones que luchan por la reducción de la tensión internacional y el fortalecimiento de la paz".

En cuanto a las dificultades para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas ruso-rusas, Molotov dijo que están principalmente en el hecho de que "ciertos círculos japoneses están al dictado de los dirigentes norteamericanos", y afirmó que el Japón no puede permanecer mucho tiempo "en su actual situación de país semiocupado". — Efe.

Tokio, 13. — El Gobierno japonés ha ofrecido hoy concertar un tratado de paz con la Unión Soviética dentro de la línea del tratado de San Francisco.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dado a conocer la primera reacción del Gobierno al ciber lanzado por el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, en Moscú.

Respondiendo a preguntas de un periodista japonés, Molotov ha dicho que "el tiempo está maduro para establecer relaciones diplomáticas normales entre Rusia y el Japón. Añadió que el mayor obstáculo era que el Gobierno conservador nipón sigue "los destinos de los Estados Unidos" y que el Japón está semiocupado por Norteamérica.

El portavoz japonés ha dicho: "El Japón ha estado siempre preparado para establecer relaciones diplomáticas normales con la Unión Soviética sobre la base del tratado de paz de San Francisco o sobre la base de los mismos principios que informan dicho tratado". Agregó que no añadiría nada a la breve declaración hecha que el Gobierno haya estudiado la declaración de Molotov. Hizo observar que el ministro soviético no había hecho una oferta formal al Gobierno japonés. Efe.

POSIBLE RESPUESTA DE YOSHIDA

Tokio, 13. — Se cree casi seguro que el primer ministro japonés, Yoshida, responderá a las declaraciones de Molotov en Moscú según las líneas de la declaración sobre política exterior del partido liberal, hechas el sábado. En esta declaración se decía que el Japón acogería bien el restablecimiento de la paz con Rusia y la apertura de relaciones diplomáticas y comerciales con dicho país, pero esta biografía varias personas que Yoshida anunció personalmente. La declaración del partido liberal, que ocupa el Poder, dice: "El Japón continuará sus estrechas relaciones con Estados Unidos manteniendo el tratado de seguridad que permite a las fuerzas norteamericanas tener bases aquí hasta que el

(Pasa a la página cuarta)

Nuevo bombardero a reacción

Baltimore, 13. — Las fuerzas aéreas norteamericanas cuentan con un nuevo bombardero a reacción tan rápido como un caza de un solo reactor. Está impulsado por tres turbo-reactores General Electric 147, de 2.280 kilos de empuje cada uno. Sólo dos individuos forman la tripulación de este aparato, que se denomina "XB-51", el cual va provisto de frenos-paracaídas, que lo detienen rápidamente. — Efe.

Danzas españolas en París



Escudero, de paisano, joven y animoso, está en París y se prepara a presentar en seguida un espectáculo de danzas españolas.

ADENAUER, DE ACUERDO CON EL PLAN BRITANICO Para el ingreso de Alemania Occidental en la NATO

Bonn, 13. — Personas allegadas a Adenauer dicen que el canciller está de completo acuerdo con el plan británico para el ingreso de Alemania occidental en la NATO.

Añaden los informantes que el plan es que ingrese directamente Alemania en la NATO, cumpliendo el requisito de que no fabrique armas atómicas o armamentos pesados, destinado a acallar los temores franceses al rearme alemán, y supervisión de todas las fuerzas alemanas bajo el mando de la NATO, juntamente con las fuerzas en Europa de los demás miembros de la Organización atlántica.

Los ministros de Asuntos Exteriores del Benelux ya expresaron su completo acuerdo con el plan británico cuando Eden conferenció con ellos en Bruselas el sábado último.

Mañana, martes, irá el ministro inglés de Asuntos Exteriores, Eden, a Roma, y se espera que el Gobierno italiano siga el mismo ejemplo. — Efe.

Kiel, 13. — Los resultados finales oficiales de las elecciones de la Dieta de Schleswig-Holstein determinan la siguiente distribución de los escaños: Cristianodemócratas, 25; socialdemócratas, 25; bloque de refugiados, 10; liberaldemócrata, 5; y bloque Deschewig-Holstein, del que forma parte el partido alemán conservador, 4. La dieta saliente comprendía 29 cristianodemócratas, 20 socialistas, 14 del bloque de refugiados, 4 liberaldemócratas, 4 del partido danés y un independiente, con un total de 72 diputados. — Efe.

GRAVES DESCALABROS EN LAS ELECCIONES

Kiel, 13. — Los comunistas, neonazis y los neutralistas han sufrido graves descalabros en las elecciones de Schleswig-Holstein, a pesar de ser la provincia más pobre de Alemania occidental, rebosante de refugiados y fugitivos de otras partes.

De los 1.194.275 votos válidos depositados en las urnas, los comunistas no han logrado más

que 24.730; es decir, el 2,1 por 100; el partido del Reich alemán, ultraderechistas, 17.318 votos, o sea el 1,5 por 100, y la Federación de alemanes, apoyada por los comunistas, 10.009.

En las últimas elecciones del Estado, en 1950, los comunistas registraron 28.319; es decir, el 2,2 por 100, mientras que el Partido del Reich alemán y el actual fuera de la ley, Partido Socialista del Reich, registraron 58.164 votos, o sea, un porcentaje total de 4,4 por 100. La Federación de Alemanes no existía entonces. — Efe.

Los partidarios del canciller Adenauer retienen el control del Parlamento de Schleswig-Holstein después de las elecciones celebradas ayer, domingo. Los datos oficiales finales, que ya se han dado a conocer, dan al Partido Cristiano-demócrata y a los socialistas 25 puestos a cada uno de los 69 que han sido elegidos. Los partidos aliados con el primero —refugiados y demócratas libres— han ganado un total de 15 puestos.

Peligro de epidemias en Orleansville

1.600 MUERTOS HASTA AHORA EN LOS TERREMOTOS

Los buitres, únicos habitantes de un pueblo destruido

Orleansville, 13. — El número de muertos a consecuencia del terremoto asciende a cerca de 1.600, al ser descubiertos hoy 307 cadáveres en un pueblo de la montaña, que ha quedado completamente destruido.

Un helicóptero de la aviación militar norteamericana ha ido hasta el pueblito de Beni Rached, a unos 25 kilómetros de aquí, en lo alto de las montañas que separan Orleansville del mar Mediterráneo.

Solo los buitres volaban antes, sobre dicha aldea. Muchos de sus habitantes que no murieron inmediatamente perdieron luego la vida poco a poco, bajo el sol abrasador, sino que nadie supiera su suerte hasta la llegada del helicóptero. Absolutamente todos los vecinos del pueblo han resultado muertos, incluyendo los caídos, según revelan las autoridades francesas. Los cadáveres, medio devorados por las aves de rapina, se hallan a la Intemperie, entre los escombros, aunque la mayoría yacen bajo tierra. — Efe.

LOS BUITRES, HABITANTES DE UN PUEBLO DESTRUIDO

Orleansville, 13. — Un nuevo peligro amenaza ahora a esta ciudad y su región circundante: las epidemias y enfermedades. No sólo hay aun cadáveres no enterrados desde hace cinco días, sino que los cuerpos de cabras, vacas, ovejas y otros animales domésticos se hallan insipientes en arroyos o han caído a pozos. A pesar de los desinfectantes, la putrefacción por el calor aun podría provocar enfermedades contagiosas.

Desde las once de la mañana del domingo no se han producido nuevas secuelas. — Efe.

PESAME DE PIO XII

Ciudad del Vaticano, 13. — Profundamente conmovido por el catastrófico de Orleansville (Argentina), Su Santidad, Pio XII, ofreció al arzobispo de Argel, el telegrama de pésame que le envió, una cantidad en metálico destinada a aliviar los sufrimientos de las personas más afectadas por el terremoto. — Efe.

Orleansville, 13. — El epicentro de los recientes terremotos estaba en Beni Rached, la aldea cuya destrucción descubrió un helicóptero norteamericano y en la que sólo fueron hallados cadáveres, semidevorados por los buitres. El segundo terremoto, del jueves, hizo desmoronarse la montaña sobre la que estaba edificado el pueblo, y la carretera que pasaba al pie de esa montaña quedó cubierta de toneladas de rocas y tierra. Pero, en contra de lo que se temía, no todos los moradores de Beni Rached han sucumbido, sino que algunos huyeron y están presentándose hoy en lo que fue su aldea. Un millar de personas de esa zona se encuentran en penosísima situación. — Efe.

EL HURACAN "FLORENCE" AZOTA LAS COSTAS MEXICANAS

Tampico (Méjico), 13. — Como consecuencia del huracán "Florence", la tercera parte de Tampico y de la vecina ciudad de Matamoros están sumergidas. Los Ferrocarriles Nacionales de Méjico han dispuesto que los trenes que habían de salir para San Luis de Potosí y Magaña permanezcan aquí para el caso de que tuvieran que ser utilizados para una evacuación urgente.

También se ve azotada por el temporal la ciudad de Tuxpan, a 150 kilómetros al sur de Tampico. Todas las comunicaciones en la parte septentrional del Estado de Veracruz están desorganizadas, lo que demuestra las informaciones sobre daños y posibles víctimas. — Efe.

Alocución del Papa al Congreso Mariano



Interrumpiendo sus vacaciones de Castelgandolfo, el Padre Santo hace su entrada en su Silla Gestatoria en la Basílica de San Pedro para dirigir una alocución a los 15.000 delegados de todo el mundo que han participado en el Congreso Mariano Mundial celebrado en Roma.

ESPOLÓN

La gran cosecha entra en los almacenes del S. N. T.



Por toda la geografía de la provincia se extiende una tupida red de almacenes del Servicio Nacional del Trigo. Ahora estos centros se hallan en plena actividad. Hacia muchos años que a las puertas de los almacenes receptores de trigo no se veía la aglomeración de carros, camiones y toda clase de vehículos cargados hasta los topes de sacos.

Si usted se da una vuelta por la carretera de Arcos—Calle de San Pedro y San Felices—observará el extraordinario movimiento que allí hay. Cientos de labradores acuden a entregar su producción de trigo, y ya sin reservas ni falseamientos. Ha empezado a cumplirse la verdadera misión del Servicio Nacional del Trigo, creado para defender a los labradores, a la vez que garantizar pan a los consumidores. Durante unos años los campesinos —para que se va a ocultar— hicieron un frente cerrado contra las ordenanzas y disposiciones del Servicio Nacional del Trigo, falseando C-1, restringiendo las entregas obligatorias, y otras muchas cosas más que ya no vale la pena recordar.

Establecida la normalidad, desaparecidas las circunstancias que podían atraer a muchos hacia unas fáciles ganancias, el Servicio Nacional del Trigo empieza a considerarse y a valorarse. Y una excelente y oportuna prueba la tenemos en que ya nadie es tan ingenuo como para quedarse trigo con oscuras intenciones. En primer lugar, porque no le serviría de nada.

En años como el actual, cuando una abundante cosecha podría poner en peligro los precios y serviría para que los antiguos y conocidos vampiros del campo se aprovecharan de la ocasión, manteniendo el campo se aprovechara, el Servicio Nacional del Trigo afronta la adquisición de todo el cereal panificable al precio fijado con anterioridad a la recolección.

Y ahora preguntamos: Si es cierto que varios almacenes están abarrotados y que es muy probable que la capacidad de estos centros no resista la entrega masiva que se está haciendo, ¿no hay una fórmula para que el labrador se quede en depósito con el trigo y que el Servicio Nacional del Trigo lo retire cuando lo necesite? Si la hay, pensemos que debe aplicarse, ya que no es agradable verse días enteros esperando para poder entregar el trigo.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

(Pasa a la página cuarta)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

GRAN TEATRO

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche Sensacional doble

BARBA AZUL

En technicolor, y Nunca le ajejes de mí por Errol Flynn (F. y NT.)

AVENIDA

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche Formidable doble

Lo que desea toda mujer

ME PERTENECES por Bárbara Stanwyck

COLISEO

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche Formidable doble

La muchacha de Trieste

Estreno. Vibrante acción y dramatismo, por Jean Pierre Aumont, y

Horas de ensueño

Deliciosa, sensacional. Extraordinaria realización, en technicolor, por David Niven y César Romero. (N.T.)

REX

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45): LA MUJER DE LAS DOS CARAS, por Greta Garbo, y EL GRAN VALS. (No toleradas)

CALAHAVAS

Continua de 5 a 10 (segundo pase 7,45): ONOLULU y SUS PIROS DE ESPAÑA, por Estrellita Castro. (N. T.)

Cine Gordon

GRAN PROGRAMA DOBLE CONTINUA de 5 a 10 noche LA LLAMADA DE AFRICA (Tolerada)

con Irma Torres-Gerard Pynch Película sobre la vida de las tropas de camelleras, del Sahara, y

LO QUISO LA SUERTE

por Bing Crosby Precio: 8 pesetas butaca. 11 noche: LA LLAMADA DE AFRICA y LO QUISO LA SUERTE

7 pesetas butaca.

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE CONTINUA DE 4 A 11 LA LLAMADA DE AFRICA

LO QUISO LA SUERTE

(Tolerada) Precios: 3 y 4 pesetas.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Tomás Antonio Bolao Velasco, María Esperanza Moraza Herrán, Alberto Garrido Buj, Vicente Santamaría Izquierdo, Josefa Antón Sánchez, Gregorio Ruiz Carcedo, Juan Ruiz Carcedo.

DEFUNCIONES

José Herrera Pérez, de 53 años, de Santibáñez Zazaguda. Francisco Palacios Pérez, de cinco meses, de Burgos.

Farmacias de guardia

Señor Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12, y señorita Pérez Lejarreta, General Mola, número 32.

CRONICA DE LA CIUDAD

Carnet de sociedad

Enlace Serna - Martínez

A la una de la tarde de ayer tuvo lugar, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el enlace matrimonial de la bella y encantadora señorita Isabel Martínez Castrillo con don Carlos Serna Tapia, empleado del Banco de Santander en nuestra ciudad.



El nuevo matrimonio Serna-Martínez, al que enviamos un cordial y particular enhorabuena, ha salido en viaje de novios para Asturias y Galicia.

La iglesia se hallaba profusa y artísticamente engalanada con flores, macetas y guirnaldas. A los acordes de una marcha nupcial la feliz pareja hizo su entrada en el templo, donde fue recibida por el párroco, don Timoteo de la Peña. La novia, que realizaba su natural belleza con un vestido de encaje blanco, con diadema de azahar y velo de tul ilusión, daba su brazo a don José Serna, y el novio, de etiqueta, daba el suyo a doña Aurora Martínez de Buezo. Portaba las arras la preciosa niña Adita Martínez.

Ofició en la ceremonia religiosa el párroco, quien dirigió a los contrayentes una sentida y elocuente plática, resaltando las virtudes y deberes del matrimonio. Durante la misa fueron interpretadas diversas composiciones musicales, y la iglesia se encontraba llena de invitados y familiares de los señores Serna y Martínez.

Terminada la misa, y en la sacristía de la parroquia, se procedió al cumplimiento del requisito civil ante la representación judicial, que ostentaba don Hipólito Martínez Cristóbal, catedrático del Instituto de Palencia y abogado. Firmaron el acta como testigos don Enrique López Ramírez, director del Banco de Santander; don Gonzalo Sebastián Alfaro, licenciado en Ciencias; don Ramón Pérez Romero, inspector jefe del S. O. E.; don Felipe Ortega Ortega, director del Banco de Bilbao; don José Luis R. Pulido, director provincial del I. N. P.; don Abdías Tapia, industrial de Orense, y don José Díez Rumayor, médico.

Los numerosos invitados, entre los que se encontraban familiares y amigos de Covarrubias, fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante "Auto-Estaciones", con especial carta de vinos de la Casa "Osborne", de la que es representante regional don José Serna, padre del novio.

El Arzobispo de Burgos, en Navarra

En la tarde del sábado, el Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos, don Juan de Salazar y Sotomayor, acompañado de su familia, emprendió un viaje de descanso a Navarra.

Nota de la Comisión de Ayuda Familiar en Educación Nacional

Concesiones a maestras viudas con hijos a su cargo menores de 23 años.—Se acordó aprobar la presentada por doña María Isabel Navaz y Sanz, maestra de Arlanzón.

Concesiones a maestras esposas de funcionarios públicos.—Doña Trinidad López Liscar, maestra de la escuela nacional de Hormazueta.

Concesiones a maestros propietarios.—Esta Comisión ha dado por aprobadas en firme las siguientes: Don Eloy Campo Oteo, de Soncillo; don Simeón Pérez Ubierna, de Rióseca; don Eladio Evaristo Varona Navarro, de Medina; don Manuel García Fernández, de Villaseca, debiendo justificarse la profesión de la mujer; don Saturio Mantilla Suárez, don Fernando de la Iglesia Medavilla y don Luis Esteban Sanz, los dos primeros en firme y éste provisional, como maestros de escuelas volantes.

Con carácter provisional: Don Juan Antonio Navarro Rincón, de Montoria de Valdearados; don Alejandro Tejedor Prádanos, de Poza de la Sal; don Justino Peñaiba Ortega, de Hortiguella, en cuanto a su hijo menor y esposa, debiendo justificarse la incapacidad de su hijo Jesús en la forma dispuesta en los artículos 50 y 51 del Reglamento de Clases Pasivas de 21 de noviembre del 27 y Decreto de 23 de agosto del 34; don Justino Martínez García, de Las-tras de la Torre, con igual requisito en cuanto a la incapacidad de su hijo; y don Angel Rodríguez Güemes, de Castrojeriz.

Con gran éxito se celebró la romería típica castellana del Orfeón Burgalés

Se concedieron diversos premios a grupos de danzas y trajes regionales

El domingo, con un inigualable éxito, se celebró la ya tradicional romería típica castellana, que todos los años organiza el Orfeón Burgalés, habiendo correspondido en esta a la histórica ciudad de Frijas. Estuvo patrocinada por las autoridades y corporaciones provinciales y por las locales de Burgos y Frijas.

A las ocho de la mañana se inició la salida de la Plaza de José Antonio, partiendo siete autocares con todas las plazas totalmente ocupadas por romeros burgaleses. En otros vehículos también marcharon a Frijas numerosos burgaleses, entre los que iba un autocar de la Sociedad de Montañeros con un grupo de sus miembros y un completo equipo campamental. El alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig, acompañado de su esposa, que iba ataviada con un espléndido traje típico burgalés, también hizo acto de presencia en la histórica ciudad de Frijas, así como otras autoridades, entre las que se encontraba don Rafael Miranda, subjefe provincial del Movimiento, y el inspector de Sanidad Militar e hijo de Frijas, don Ovidio Fernández.

La caravana de autocares hizo su llegada a las once menos cuarto, siendo recibida por el alcalde y autoridades. Inmediatamente todos los romeros se dirigieron a la iglesia de San Vicente Mártir, donde a las puertas del templo esperaba el párroco de Frijas, don Antonio Abía García de los Ríos.

Desde la iglesia parroquial se organizó la procesión hacia el sitio que estuvo enclavada la antigua ermita de San Juan, donde iba a tener lugar el santo sacrificio de la misa, abriendo la marcha el penitente de la Cofradía de San Isidro Labrador, siguiendo después el Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés, estandarte de San Antonio de Padua; grupo de baile integrado por niñas y mozas de Frijas y Tóbera, romeros y Orfeón con pendón, estandarte del Corazón de Jesús, danzantes y dulzaineros y la figura histórica del capitán de Frijas, acompañado de la capitana. Detrás seguía la imagen de Nuestra Señora de Frijas, llevada en andas por Hilarios y otras señoras y señores de la parroquia, talla del siglo XII, delante de la cual iban danzantes interpretando bailes en honor de Nuestra Señora. A continuación iba de preste el párroco don Antonio Abía García de los Ríos, asistido de don Gerardo Sáez, párroco de Valderrama. Detrás marchaba la alcaldesa de Burgos, doña María Mercedes Moliner de Díaz Reig, con su corte de honor, señoras Carmen Monteverde y Teresita Moliner y otras señoras y señores ataviadas con preciosos trajes típicos. En la presidencia figuraba el alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig; don Rafael Miranda, subjefe provincial del Movimiento; don Nicolás Amigo, concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Burgos; don Jesús Pérez Namunciel, alcalde de Frijas; teniente de alcalde, don Cecilio Peña Herranz y don Mauro Gómez Ibañez; don Carlos Quintana, presidente del Orfeón Burgalés; don Ramón Incián, secretario; maestro Quisada, interventor del excelentísimo Ayuntamiento de Burgos; señor Aranda y señor Monteverde, Sarmiento y otras autoridades, cerrando la marcha los carros y carretas engalanadas.

Llegados al lugar señalado se celebró la santa misa, oficiada por el párroco de Frijas, entonando el Orfeón Burgalés, dirigido por el maestro Quisada, diversas composiciones religiosas. En lugar preferente se situaron las autoridades, asistiendo al santo sacrificio una extraordinaria concurrencia de romeros de toda la comarca del Valle de Tobalina, que comprende cuarenta y dos pueblos y Partido de la Sierra en Tobalina, con siete; Cillaperiata, comarca de Burgos y Trespaderne.

Terminada la misa, todos los asistentes se trasladaron a la pradera de San Juan, donde se celebraron los concursos de Danzas y carros y carretas engalanadas, bajo la dirección del maestro de Danzas don Justo del Río, instalándose las autoridades y los componentes del jurado organizado por la Junta Directiva del Orfeón Burgalés, en sendas tribunas. Un inmenso gentío presenció estos concursos, que aplaudieron entusiasmados la actuación de los participantes. El Grupo de Danzas del Orfeón actuó fuera de concurso.

Finalizados los concursos, los numerosos asistentes a esta undécima romería organizada por el Orfeón, buscaron acomodo por los parajes de la pradera de San Juan y dieron comienzo a sus comidas camperas, transcurriendo estas horas en una gran armonía.

Después tuvo lugar el concurso de trajes típicos y el reparto de premios, que distribuyó el Jurado, compuesto por las señoras doña Juana Monteverde y doña Victoria Brato de Aranda y por los señores Incián, Monteverde, Quesada y Sarmiento.

A continuación se celebró un animado baile en la pradera, que duró hasta las últimas horas de la tarde, dirigiéndose todos los romeros, en los autocares, a Briviesca, de donde se salió con dirección a Burgos pasadas las diez de la noche, llegando a nuestra ciudad después de haber pasado un día de gran divertimento.

La romería típica castellana, organizada por el Orfeón Burgalés y patrocinada por las autoridades y corporaciones provinciales y por las locales de Burgos y Frijas, ha conseguido en esta XI edición un señalado éxito más que añadir a los conseguidos en años anteriores, estableciéndose con ella un motivo en Burgos y provincia de destacado interés y dando a conocer por este gran medio de romería los lugares más pintorescos de la geografía burgalesa. La organización fué perfecta y esmeradísima, previendo los menores detalles por sus organizadores. La Brigada de la Cruz Roja de Burgos instaló un puesto de socorro, destacando a varios de sus miembros y dirigido por el doctor don Luis Cortés Tapia. Todo, en fin, contribuyó al éxito conseguido en todos los órdenes en esta romería del Orfeón.

El Noticiero "No-Do" desplazó un equipo de operadores, que tomaron vistas de los distintos aspectos que ofreció la romería, pudiéndose ver en la próxima semana en las pantallas de cine en Burgos.

RELACION DE PREMIOS
En el concurso de danzas consiguió el primer premio el grupo del "Capitán de Frijas", adjudicándose 300 pesetas.
Segundo premio, de 200 pesetas, al grupo infantil femenino de Frijas.
Segundo premio bis, de 200 pesetas, al grupo femenino de Tóbera.
Tercer premio, de 100 pesetas, al grupo infantil masculino de Frijas.
En el concurso de carros y carretas engalanadas resultó ganador del primer premio, dotado con 300 pesetas, el titulado "Las Hilanderas", del pueblo de Tóbera.
Segundo premio, de 200 pesetas, al "Carro con niños", de Frijas.
Tercer premio, de 100 pesetas, al "Carro de mozas", de Frijas.
Se concedió un premio especial de 50 pesetas a una carreta del pueblo de Quintana-Martin-Gallindez.
En el de trajes típicos se concedieron los siguientes premios:
Cincuenta pesetas al grupo de Hijas de María, con la Virgen de Frijas; otras 50 a la pareja de niños de Frijas, y 50 pesetas también al grupo de mozas de Frijas, concediéndose un premio de 25 pesetas a la pareja formada por los niños Palomita y Carlos Santamaría Martín y un premio especial, también de 25 pesetas, a Conchita Bergado.
El premio al mayor número de personas ataviadas con trajes regionales correspondió al Ayuntamiento de Frijas, quedando desiertos los correspondientes a cántones y cabalgaduras.

Los Cosros, rey de los perseguidos, después de obtener gran victoria, por los toros y de ocupar el primer lugar, entró en Jorquera, a las tres de la tarde, acompañado de un gran gentío, que lo recibió en la plaza de la Cruz del Rey. A los veintidós días de su estancia en Jorquera, el emperador Cosros, que solicitó la paz de Cosros, que insolente con sus victorias, bajo el pretexto de que no quiso concederle la Cruz, mandó dirigirse al cielo en demanda de auxilio, reuniendo un numeroso ejército y preparándose a batallas, que al principio ofreció ser dudosas, mas por evidente plagro de lo alto declaró la guerra a favor de los cristianos, trayendo Cosros y todo su ejército. Poco después Cosros murió asesinado y el hijo mayor, cesar supo, asegurado en el no con el pretexto de que no quisiera que fuese devuelta la Cruz, salvador. Así se hizo, y el Señor muchos milagros, notable el sucedido al emperador, quien, como lleva la Cruz vestido regimiento, entrar en Jerusalén no le dar un paso adelante. El obispo y patriarca Jeremías que volvía del destierro, dio a los emperadores, que no autorizó a su intento de modo tan distinto del que llevó primero. Heraclio, tióse pobremente y entonándose a continuar llevando la Cruz hasta el sitio del Calvario, día 14 de septiembre del 629.

EL SANTO DEL DIA

DIA 14 DE SEPTIEMBRE La Exaltación de Santa Cruz



Cosros, rey de los perseguidos, después de obtener gran victoria, por los toros y de ocupar el primer lugar, entró en Jorquera, a las tres de la tarde, acompañado de un gran gentío, que lo recibió en la plaza de la Cruz del Rey. A los veintidós días de su estancia en Jorquera, el emperador Cosros, que solicitó la paz de Cosros, que insolente con sus victorias, bajo el pretexto de que no quiso concederle la Cruz, mandó dirigirse al cielo en demanda de auxilio, reuniendo un numeroso ejército y preparándose a batallas, que al principio ofreció ser dudosas, mas por evidente plagro de lo alto declaró la guerra a favor de los cristianos, trayendo Cosros y todo su ejército. Poco después Cosros murió asesinado y el hijo mayor, cesar supo, asegurado en el no con el pretexto de que no quisiera que fuese devuelta la Cruz, salvador. Así se hizo, y el Señor muchos milagros, notable el sucedido al emperador, quien, como lleva la Cruz vestido regimiento, entrar en Jerusalén no le dar un paso adelante. El obispo y patriarca Jeremías que volvía del destierro, dio a los emperadores, que no autorizó a su intento de modo tan distinto del que llevó primero. Heraclio, tióse pobremente y entonándose a continuar llevando la Cruz hasta el sitio del Calvario, día 14 de septiembre del 629.

Adoración Nocturna

TURNO 14. TITULAR: FRANCISCO JAVIER. Hoy corresponde cubrir la mensual ordinaria al 14, que tiene de titular Francisco Javier. Dará comienzo a las diez en punto de la noche en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Mañana se reanuda la jornada normal de trabajo en la Delegación Provincial de Sindicatos.

Mañana, miércoles, se reanuda la jornada normal de trabajo en las oficinas y dependencias de la Delegación Provincial de Sindicatos.

El horario que ha de regir en las dependencias del público será el siguiente:
De 9.30 de la mañana a las 18.30 horas, para el público en general.
De 18 a 20 horas para otros servicios sociales y Tribunales de conciliación.

Se compra a la blanca y negra en...

DIRIGIRSE a Pantaleón...

POPOSITORI...

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indican continuación os recomiendo los programas oficiales inmejorables "Contestación del INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: Más de 21 para Correos Colegios Comercio. 50 para Jefes de goviado de tercera del General Técnico de Telegrafía. 12 para Oficiales Administrativos en el Instituto Nacional de Colonización. Guardias del Cuerpo de Prisiones. 80 para Oposiciones para Médicos Asistencia Pública Dominio Gestores Administrativos, ca Privada, Auxiliares y les en varios Ayuntamientos Diputaciones y Procuraduría. Solicite prospecto con de la oposición que le interesa al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Precios 5, 6 y 7. Puerta del Sol, 12, 1.º. Único Centro que ofrece oposiciones y cursos para sus alumnos.

ANUNCIOS OFICIALES

AVISO Cruz Roja Española

Con el fin de dar comienzo próximamente a los cursos de Damas Auxiliares Voluntarias Enfermeras de la Cruz Roja Española, se pone en conocimiento de toda aquella señorita que desee tomar parte en los estudios para obtener el título correspondiente, que la matrícula queda abierta desde el día 15 del corriente mes hasta fines del mismo, pudiendo retirar las solicitudes para el ingreso en el Dispensario-Clinica, sito en la calle Emperador, número 1, de esta ciudad.

Conservatorio Municipal de Música-Burgos

Apertura de matrícula para el curso de 1954-55. A partir del día 15 de los corrientes queda abierta la matrícula en este Centro docente para los alumnos que deseen cursar estudios en las siguientes asignaturas: SOLFEO, PIANO, VIOLIN, ARMONIA, CANTO, INSTRUMENTOS DE VIENTO Y DANZAS CASTELLANAS. Las inscripciones podrán realizarse todos los días laborables, de siete a nueve de la tarde, en el domicilio social, sito en la calle de San Lorenzo, número 32. La apertura oficial del curso 1954-55 se celebrará en los mismos locales, a las veinte horas del próximo día 2 de octubre, quedando invitados a este acto todos los alumnos y familiares, especialmente los que hayan de recibir premios y diplomas correspondientes al curso anterior.

Ayuntamiento de Palacios de la Sierra (BURGOS) ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 200 y «Boletín Oficial del Estado» número 247, correspondientes a los días 2 y 4 del mes en curso, respectivamente, aparece inserto el anuncio sobre subasta de obras de construcción de un edificio de nueva planta destinado a Casa Consistorial, dependencias municipales y vivienda para el secretario, en el tipo de licitación de 767.410,45 pesetas. El plazo de admisión de proposiciones termina el día 28 del corriente mes, a las VEINTE horas, y la reapertura de pliegos tendrá lugar el día 30 del mismo mes, a las DOCE horas. Proyectos, planos y pliegos de condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría del expresado Ayuntamiento. Palacios de la Sierra, 4 de septiembre de 1954.—El Alcalde, Manuel de Pedro.

Junta Provincial de Beneficencia de Burgos EDICTO

DON JESUS POSADA CACHO, GOBERNADOR CIVIL DE ESTA PROVINCIA Y PRESIDENTE DE ESTA JUNTA DE BENEFICENCIA HAGO SABER: Que trasmitiéndose el expediente de venta de la finca urbana, sita en el Paseo de Zorrilla, número 17, de la ciudad de Valladolid, propiedad de la Fundación «Hospital de Nuestra Señora del Rosario», de Medina de Pomar, de esta provincia, por el presente se requiere a cuantas personas puedan resultar interesadas en los beneficios de esta Institución o en la venta de dicho inmueble, que podrán formular cuantas reclamaciones estimen pertinentes a su derecho, a cuyo efecto tendrán a su disposición el expediente instruido durante VEINTE DIAS, a partir de la fecha de publicación del presente edicto, en la Secretaría de esta Junta Provincial de Beneficencia. Burgos, 11 de septiembre de 1954.

Venta de camiones, coches ligeros, motocicletas, repuestos, cubiertas y maquinaria

La Junta Liquidadora de Material Automóvil del Ministerio del Ejército anuncia VENTA PUBLICA, para la enajenación de material inútil para el Ejército, según pliegos de condiciones expuestos en el Almacén Central de la Dirección General de Transportes (Granada, 53), Jefaturas Regionales de Automovilismo y Bases de Parques y Talleres y que tendrá lugar en BURGOS el día 29 de septiembre de 1954, en el acuartelamiento del Grupo de Automóviles número 6 (carretera de Vitoria), a las 9 horas. Anuncios a cargo de los adjudicatarios. Madrid, 6 de septiembre de 1954.

La Colonia Asturiana festejó a su Patrona

Los asturianos residentes en nuestra ciudad festejaron el pasado domingo a su patrona «La Santina» con una misa solemne a las once en la iglesia de los Padres Carmelitas, oficiada por el R. Padre Prior, Wenceslao del Santísimo Sacramento. Terminada la santa misa, un nutrido grupo de asturianos se reunieron en comida íntima en un céntrico restaurante.

COLEGIO "LA SALLE"

(Dirigido por Hermanos de las Escuelas Cristianas)

Clases de alumnos: INTERNOS-EXTERNOS-MEDIO PENSIONISTAS

Estudios PRIMERA ENSEÑANZA-BACHILLERATO-CURSO PREUNIVERSITARIO

Servicio de Autobuses para el traslado de los alumnos al Colegio. Pida informes a la Dirección

AVISOS: Los exámenes de INGRESO DE BACHILLERATO Y ASIGNATURAS PENDIENTES se verificarán el día 21 del corriente mes. La matrícula para el curso 1954-1955 finalizará el 30 de este mes. Los alumnos residentes en Burgos, se pasarán por el Colegio a recoger la Memoria Escolar, durante esta semana.

Los misos que se celebran en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lorenzo mañana, día 15, a las ocho y media y nueve, y el día 16 en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las mismas horas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la señora

Doña Paulina Carrillo Fernández

QUE FALLECIO EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1950 O. E. P. D. La familia ruega a sus amigos que tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de ellas, por lo que las quedarán muy agradecidos. Burgos, 14 de septiembre de 1954. "La Humanidad", Gran Funeraria, San Juan, 5. Teléfono 2004.

Información de MIRANDA de EBRO

El Deportivo Mirandés pierde inmerecidamente por 2-1, frente al Begoña, en Mallona

En el campo de Mallona se celebró el primer partido oficial de Liga de Tercera División, entre el Mirandés y Begoña, terminando con la victoria del equipo vizcaíno por 2-1.

EL PARTIDO

Comienza el encuentro atacando desde un principio el Mirandés y poniendo en peligro en varias ocasiones la meta vizcaína. A los once minutos de juego, Justo pasa muy bien a Seni y éste pierde una gran ocasión de marcar. A los trece minutos se tira el primer córner contra el Begoña, sin consecuencias. Ahora es el Begoña el que ataca, pero la línea media del Mirandés, que está realizando un buen partido, se basta para contener a la delantera vasca.

Basurto recibe un balón de Eguiluz y después de burlar a Nebreda, y sobre la marcha, lanza un gran tiro que Núñez no puede hacer nada por detener, y con el resultado de 1-0 termina el primer tiempo.

De comienzo en el segundo tiempo el Mirandés se lanza en tromba, con afán de conseguir la victoria, que no puede lograr por la desastrosa actuación del árbitro, señor Casal. A los trece minutos de juego Escudero, después de una gran jugada, sirve en bandeja a Seni y éste marca un bonito gol, pero es anulado injustamente por el árbitro. A los 16 minutos de juego se lesiona Grijuela; se coloca de extremo derecho, Mariete pasa a la media y Palis a la defensa. El gol del empate se produce a los dieciocho minutos. Alvarez pasa el balón a Grijuela, éste, después de desbordar a la defensa, centra sobre puerta y Seni, con la izquierda, remata muy bien, logrando un precioso tanto. Con este empate el Mirandés se cree y domina por completo a su adversario, pero su delantera no puede hacer nada, ya que se encuentran lesionados Seni, Escudero y Grijuela.

El gol de la victoria del equipo vasco es marcado fuera del tiempo reglamentario, ya que se marcó a los 47 minutos del segundo tiempo. Su autor fue Solachi, a causa de un golpe franco con que fue castigado el Mirandés. Y con el

interesante encuentro, que lo perdió quien lo tenía que ganar.

COMO JUGARON LOS ONCE MIRANDESES

Núñez.—Actuó bajo los palos muy seguro y en las salidas muy valiente. No tiene culpa de los tantos que le marcaron.

Morago.—Inseguro en los despejes; no acertó a sujetar al extremo izquierdo.

Nebreda.—Empezó jugando bien, pero a raíz del primer tanto se desfondó por completo.

Grijuela.—Sin duda alguna fue el mejor de la defensa. El y Palis fueron los más destacados.

Alvarez.—Batalló durante los noventa minutos. Con su magnífico talento, fue otro de los destacados.

Palis.—Lució su clase indiscutible. Le vimos muy trabajador, empujó muy bien a su delantera y cuando actuó de defensa estuvo mucho mejor. Fue el mejor de los veintidós.

Escudero.—Jugó de extremo derecho e hizo un primer tiempo bastante bueno; en el segundo bajó algo debido a que estaba lesionado.

Félix.—Trabajó incansablemente. Fue el organizador de la delantera.

Mariete.—Jugó mejor de medio que en el ataque.

Seni.—Autor de los dos tantos, aunque sólo le concedieron uno, hizo un excelente partido. Fue una pena que se lesionara en el primer tiempo.

Justi.—Tuvo de todo, bueno y malo; no hizo más que cumplir. A las órdenes del señor Casal, árbitro de la contienda, formó así a los equipos:

MIRANDES: Núñez; Morago, Nebreda, Grijuela; Alvarez, Palis; Escudero, Félix, Mariete, Seni y Justi.

BEGOÑA: Marquijana; Letamendia, Borde I, Echevarria; Borde II, Eguiluz, Montalbán, Azcona, Basurto, Solachi y Uribe.

Hoje se juega en nuestro Estadio de Anduba un partido amistoso entre el Haro F. C. y Mirandés. Dará comienzo a las cinco de la tarde.

TONI

EN ROA

Todos los martes, gran mercado de piensos, legumbres y de ganado porcino.

Para regadíos

Tubos de urulita
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
URULITA
PUENTE CARAGA
San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 — BURGOS

ARNEDILLO
HIJO DE MARRODAN
FONDA-CAPÉ
La más próxima al Baleario

Precisamente MONDARIZ!

ALAS

EL AGUA DIGESTIVA SIN RIVAL

FUENTES DE GANDARA y TRONCOSO

PIDA EL NUEVO BOTELLIN INDIVIDUAL

EXIJA ESTA MARCA

Vilviestre del Pinar

FIESTAS

El pasado día 8, con motivo de la festividad de la Natividad de Nuestra Señora, se celebraron diversos actos, los que se vieron asistidos de numeroso público.

A las once de la mañana tuvo lugar en el templo parroquial la santa misa, que fue oficiada por el cura párroco, don Terencio Sancha, quien asimismo pronunció la oración sagrada. Presidieron el alcalde de Vilviestre, don Víctor Para, y concejales y autoridades, cantando el coro femenino de Acción Católica la misa de Angelus.

Por la tarde, en el frontón, tuvieron lugar varios partidos de pelota entre equipos de Covaleda, Quintanar de la Sierra, Palacios de la Sierra y Vilviestre del Pinar por el sistema de eliminatoria resultando vencedor el equipo de Palacios, consiguiendo el importante premio donado por el Ayuntamiento. En la tarde del día 9 también se jugaron importantes partidos de pelota entre equipos de Palacios, Vilviestre y Quintanar, resultando ganadores los de Vilviestre.

Durante los dos días se celebraron animados bailes, amenizados por miembros de la Banda de Música de Covaleda.

Valdelateja

FIESTA DE LAS SANTAS BURGALÉAS CENTOLA Y ELENA

Restaurada la ermita, lugar de su martirio, en el Castillo de Siero, se celebró solemnemente los días 12 y 13 del corriente su fiesta, realizada este año con la valerosa y entusiasta cooperación de los RR. PP. y HH. jesuitas que residen desde hace pocos días en el exbalneario famoso.

El lunes, día 13, a las diez de la mañana, se reunieron en la pintoresca cima, llenando el recinto glorioso, los pueblos vecinos para rogar a las Santas patronas por las necesidades de esta región, de Burgos y de España. La humildad del virtuoso y popular P. A. Calzada, alma de esta nueva fundación jesuita en Valdelateja, nos asegura el pronto bautizo de la villa con el nombre de nuestras santas virgenes, a cuya sombra benéfica vivió siempre este cristiano y bello rincón, y a cuyo rústico santuario vemos cada día preparar por estos vericuetos a jóvenes estudiantes en demanda de gracia y fervor para sus actividades científicas y espirituales. Confiamos que cada año aumente, por el número y calidad de los visitantes, el conocimiento de este templo milenario, honra de Castilla y de España, y que el himno a las santas sea realidad estos mismos días.

Corresponsal.

Valle de Manzanedo

DESPEDIDA DEL PARROCO

El que la vida es una mezcla en partes desgraciadamente no iguales de placer y dolor, viene a demostrarlo el hecho de esta despedida.

Es ahora el párroco, don Ramiro Ruiz, el que se va destinado a Villahizán de Treviño, y si a él le ocurre sentir la tristeza que hace vacío del marchar junto a la alegría de lo que ha de llenar este vacío, a todos nosotros nos sucede lo mismo. Es el alegrarnos por su recompensa, elaborada en la lucha difícil de ocho años contra las sierras y las nieves, y el entristecernos por la pérdida del sacerdote siempre ejemplar, de cuyo celo saben muy bien hasta los caminos de Argés, El Rojo y Villaspiz, duros en toda época, pero llenos del encanto de este valle, bello entre lo bello de nuestra provincia. Nos lo envió el vecino valle de Zamanzas y es ahora el de Manzanedo quien en providencial combinación le devuelve el favor, ya que uno de sus hijos, don Clemente González, ha sido nombrado sacerdote de la tierra natal del que nos deja.

A los dos nuestra enhorabuena y nuestro deseo es que alcancen los frutos que se proponen y que de ellos son de esperar.

A pesar de las restricciones de luz y calor de esta temporada, ha sido abundante el número de veraneantes que procedentes de Barcelona, Bilbao, Madrid y Burgos, entre otras ciudades, han venido a disfrutar de la serena belleza de este rincón. Sin duda serán muchos los forasteros que ahora nos visitarán, ya que con la iniciación de la de Argés el pasado domingo, todo este mes serán fiestas en el Valle.

Corresponsal.

Información de ARANDA DE DUERO

Aranda vive jornadas de gran alegría en sus Fiestas Patronales

Así pasó: Cuando las agujas del reloj de la Casa Consistorial sellaban el círculo horario con las dos manillas apuntando cual una sola en las doce del mediodía, y el tañido de su campana sonaba las horas marcadas, doce estruendosos cañonazos surcaban de las riberas del legendario Duero queriendo acompañar los volutes de las campanas de todas las parroquias.

Era sábado. La Plaza del Caudillo, repleta completamente de naturales y forasteros, esperaba con impaciencia la salida de los gigantes y cabezudos, que en danza festera recorrían las calles al compás de su himno.

Cuando pasaron, y con su alegría de dulzaina y bailes se llevaron a los pequeños y muchos mayores, tenía lugar en nuestra amplia citada plaza otro acto sublime de preludeo de fiestas: la inauguración de la gran Tombola parroquial con asistencia del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis de Osma, autoridades civiles y eclesiásticas e invitados, constituyendo un clamoroso éxito.

A las siete de la tarde, como cierre de oro a los actos noveles en honor de nuestra excelsa Patrona, tuvieron lugar diversos actos en la explanada de la Virgen de las Viñas después de la solemnisísima Saive que se cantó por un gran gentío. Terminaron estos actos con una vistosa colección de fuegos artificiales.

El domingo, fiesta principal, se anunció con los cañonazos de rigor a las primeras luces del alba, y seguidamente la Banda de música de "Educación y Descanso" y de dulzaineros ofreció las dianas acostumbradas. Aranda ardía en fiestas y la animación era extraordinaria. Autobuses de Bilbao, Madrid, Burgos, Segovia y Palencia y muchas más capitales, y más numerosos aún de cabezas de partidos, acudían a nosotros.

para participar de nuestro regocijo.

Se rindió tributo emocionado a la Patrona, la Perla de la Ribera. Durante la misa de nocturno no se ha conocido mayor muedumbre en muchos años, siendo necesario que los fieles escuchasen las palabras del muy ilustre señor don Francisco Romero, magistral de la Santa Iglesia Catedral de Zamora, desde la explanada, y el fervor y las lágrimas acudían a los ojos de los romeros durante la procesión de la Virgen de las Viñas en su artística carroza en su triunfal recorrido.

Después, bailes, festejos diversos, animación extraordinaria ante las taquillas donde se expendían entradas para la corrida de la tarde.

Y nuevamente, ante su ermita repleta de público, fue la Salve popular la que subió a los cielos cantada por miles de gargantas arandinas y de fuera.

La Banda de música del Regimiento de San Marcial ofreció un concierto en el "corredor" de este edificio que nos enorgullece y es el Santuario de nuestra Virgen, y más tarde una magnífica colección de fuegos artificiales cubrían el tañonado de estrellas, cielo negro de la noche, con sus casas de oro y luces de colores que majestuosas se elevaban precipitando una estela luminosa.

Fiestas, fiestas, alegría y amor a su Santa Virgen, Patrona de la Ribera, eso vive Aranda entera estos días, rodeada de gentes extrañas que saben gustar de todas nuestras alegrías, que conocen de nuestra hospitalidad, porque no hay puerta donde pasen que no se les ofrezca, ni sitio donde se les recuerde que amamos al forastero que viene hacia nosotros.

Sos Toros

PRIMERA DE FERIA

Presiden el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, señor Posada Cacho; el alcalde de Aranda de Duero, don Pedro Sanz Abad, y otras autoridades, Casi lleno.

Chacarte, a su primero, negro zaino, le saluda con un serie de verónicas ajustadas que se aplauden. Recibe dos varas y un refilonazo, en quites el maestro se luce y el torero, bravo y juguetón, quiere pelea y los peones colocan tres pares. Chacarte comienza la faena con verichazos y pases de todas marcas, escuchando muchas palmas y música, dos pinchazos y tres descabellos, (Palmas y petición.)

Segundo. Zuñiga propone los dos series de verónicas que entusiasman al público y a los actores de la música, después de recibir al bicho que es negro y dócil, recibe dos varas bien colocadas pidiendo el cambio. En quites está el maestro soberbio, por lo que el público le tributa larga ovación. Brinda al público y realiza una colosal faena de muleta, rematando con una media que basta, por lo que es premiado con una oreja y vuelta.

Tercero. Negro también. Pedrito Calvo no hace nada por agradar al público con el capote. El morisco recibe dos refilonazos, y con las banderillas el burgalés coloca un buen par y dos se le caen, por lo que es abuchado. Con la muleta se muestra ignorante y levanta protestas en el público. Mata de dos estocadas y dos descabellos. (Pitos.)

Cuarto. A su salida el público aprecia que es ciego del ojo izquierdo y arma una bronca fenomenal. El señor Presidente ordena su devolución a los corrales, pero al poco tiempo vuelve a salir el mismo toro por lo que la bronca va en aumento, hasta que la Presidencia ordena su devolución a los corrales después de dar órdenes a los representantes del orden público.

Lecturas para las ferias

EXHIBICION DE LA BANDA MUNICIPAL

Muy cerca del pueblo hay un río. Por cima del río, un puente; encima del puente, una vía; encima de la vía hay un tren a las siete y cuarto, si no viene con retraso. Aquel día estaba el tren encima del puente a las siete y media. Encima de los asientos del tren, mi mujer, yo y la consabida tortilla de patatas, credencial de viajes en tren. El viaje se había gestado de la siguiente forma: Primeramente cayó entre mis manos un programa de festejos que, entre otras cosas, decía: "El día 10, a las diez, la tradicional exhibición de la gloriosa Banda Municipal, presentada por el alcalde." Después me acordé que yo, además de gallego, era melomano de nacimiento. (Cuidado, no linolipistia: melo, no melón.) Recorde que para mí lo primero mejor, por ser gallego, son los horros, las gatas, los potes, las muñeiras, el Ribeiro y las morriñas. Lo segundo mejor, por ser melo etc., Beethoven, Falla y el "Folleto". Así que por lo uno, por lo otro y por el etc. le dije a mi mujer:

—Chiquita, lo siento, pero mañana vas a estar en casa tu solita. Yo me voy al pueblo X a presenciar la exhibición de la Banda Municipal.

—¿No me llevas?

—¡No te llevo! Los gastos son muchos.

Y como mi mujer—sumisa si las hay, ¡que lo dujo mucho!—aceptó todos mis órdenes sin rechistar a las tres ya estábamos sentados los dos en el tren que había de conducirnos a X. A las ocho menos cuarto descendimos en la estación de X yo, mi mujer, media tortilla y la carbonilla. A las ocho entrábamos en el pueblo los citados y el polvo. A las ocho y cuarto estábamos en la posada. En esta había estado Cervantes, supongo que hace bastante tiempo. En recuerdo de la estancia de tan ilustre y escritor huésped se podían leer por las paredes regiones enteras de páginas del "Quijote", tales como: "La del alba seria..." "Tenga en cuenta vuesa Merced..." "En verdad, digote, amigo Sancho..." "¡Viva los quintos del 43!..." etc., etc.

Aquella noche comprendí la desgracia, para todos, de que Cervantes fuera melo. Si hubiera sido poseedor de dos brazos y dos manos, además de que podía haber escrito dos "Quijotes" en vez de uno, habría dado más abasto en matar chinches. Las había gordísimas y estoy seguro que dentro de alguna había mezclada con sangre de Cervantes hemáticas de dieciséis generaciones. Más animales había por el pueblo: A la una oí al sereno; a las dos, un perro; a las tres, un gallo; a las cuatro, relinchar supongo que a "Bolinante"; a las cinco, seis y siete, roncarse en la habitación de al lado. A las ocho nos tiramos de la cama. En el zaguán topamos con la posadera:

—¡Habrán dormido bien los se-

ñores. Presidencia ordena su devolución a los corrales, pero al poco tiempo vuelve a salir el mismo toro por lo que la bronca va en aumento, hasta que la Presidencia ordena su devolución a los corrales después de dar órdenes a los representantes del orden público.

Cuarto bis. Chacarte le proporcióna seis magníficas verónicas, que el público aplaude con entusiasmo. El zaino recibe dos varas, y un refilonazo. El norteño pide cambio de toro, logra una estocada muy buena que basta, después de proporcionar a su enemigo una faena inteligente. (Muchas palmas.)

Quinto. No vemos nada en quites, al iniciar una serie de verónicas. Zuñiga sale cogido sin consecuencias y repuesto vuelve a toro, estando enorme con el capote. Recibe el bicho dos varas y dos refilonazos, saliendo huido del último. Con la irrelata. Zuñiga, se muestra voluntarioso. Proporciona unos pases que son acogidos por el público con aplausos al compás de la música, y en su entusiasmo sale nuevamente cogido aparatadamente sin tener que lamentar nada grave, así que pasa a la enfermería. Mata dos pinchazos y descabello al segundo intento y se le concede la oreja entre protestas del respetable, por lo que la rechaza, dando una vuelta al ruedo.

Sexto. Grande y con defensas, bien presentado. Pedro Calvo no lo quiere ni ver con el capote, por lo que el público le abuchona, y en todo refilonazo, que recibe dos varas y una vara, no vemos nada más que una buena por el varilarguero y de turno y un buen par de garapujos. El maestro con el estoque se encuentra desafortunado, ignorando las causas de que la Presidencia no le hubiera dado un aviso por lo menos, pues su faena fue larga y pesada, no acertando con el estoque. Al fin dobla el bicho entre pitos para el diestro y palmas para el animal, que bien defendido, el burgalés le tomó miedo.

Ha transcurrido la primera de feria sin nada sobresaliente, más que el triunfo obtenido por el diestro vizcaíno Zuñiga, que proporcionó a los toros de su lote una faena distinta, sabe donde pisa y es buen dominador del capote, así como de la franela.

Chacarte cumplió en sus toros. Pedrito Calvo, solamente a la altura de las circunstancias, pues no trató siquiera de agradar a sus paisanos, que desde la capital se trasladaron, en buen número, con la intención de aplaudirle.

V. J.

Corresponsal.

Por higiene de Vd. y de sus pequeños no debe consumir más leche que la que le ofrece la CENTRAL LECNERA DE BURGOS, que está pasteurizada, embotellada y precintada con tapon de aluminio inviolable.



Una fricción diaria CON Diploma

ES SUFICIENTE

PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO
ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS
Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

EFICACIA EXTRAORDINARIA

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14. MADRID.
CAPITAL DESEMBOLOADO, PESETAS 371.250.000,00
RESERVAS 515.146.012,77

467 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS:

ALMIRANTE BONIFAZ, 15 (Edificio de su propiedad)
URBANA: Calle MIRANDA, 3 (Frente Estación de Autobuses)
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO - LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:
Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradolenguero, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el N.º 1520

YA ESTAN en ESPAÑA

HOJAS de AFEITAR KRON-VEST

PRUEBELAS y OBSERVE

Particpe sencillo concurso mensual hojas afeitar KRON-VEST y facilmente ganará un reloj todo oro WALTER ROVER de 8.500 pias.

Venta de gallinas LEGHORN

al terminar su primer año de puesta registrada

"VENTOSILLA"

ARANDA DE DUERO

El domingo tuvo lugar el sepelio de don Federico Mayo, en Duenñas. Presidió el ministro de Trabajo, en nombre del Caudillo

Palencia, 12. — El ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, ha presidido, en nombre y representación del Caudillo de España, el sepelio de los restos del director general del Instituto Nacional de la Vivienda, don Federico Mayo. La comitiva fúnebre, que había salido de Madrid poco antes de las siete de la mañana, llegó a Duenñas a las once. El cadáver venía en una furgoneta escoltada por cuatro motoristas, seguidos de varios coches, entre éstos uno que conducía a la señora viuda de Mayo, doña Anita Monedero; en otros, familiares y representaciones oficiales. Esperaban en las afueras del pueblo, además de las autoridades locales, los gobernadores civiles de Palencia y Asturias; el presidente de la Diputación Provincial de Palencia; el delegado Provincial de Sindicatos y otros mandos sindicales; el presidente de la Audiencia; el canónigo secretario de Cámara; el abad mitrado de Via Celis (Santander), D. Luis Yagüe, en representación del abad mitrado de Duenñas; todo el vecindario de Duenñas y numerosas representaciones de las autoridades de los pueblos comarcanos; congregaciones religiosas, con sus estándares, y un gran gentío. De Madrid, además del ministro de Trabajo, llegaron el subsecretario del mismo Departamento, señor Ruiz Jarabo; el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro; el director general de Previsión, señor Coca de la Pinera; el presidente de la Junta Nacional del Puro, señor Laporta Grón; el secretario del Instituto Nacional de la Vivienda, el secretario nacional de Sindicatos; el vicesecretario de la Organización Administrativa, señor Pro, y otras jerarquías. De Valladolid llegaron don Blas Sierra, fiscal superior de la Vivienda; el ingeniero jefe de Colonización; el alcalde de la capital; el inspector de Trabajo; inspector de la Renta, señor Hernández, y otras representaciones. También vinieron representantes de Pamplona.

El jefe del Estado...

(Viene de primera página)

se acordó fijar definitivamente la fecha de la consagración oficial de la nación para el próximo 12 de octubre, en Zaragoza. El acto estará rodeado de gran esplendor, no sólo en Zaragoza, sino en España entera. Habrá volco general de campanas, salvas de artillería, toque de sirenas, suelta de palomas, radiación del acto con la lectura de la fórmula de consagración y el himno especial al Corazón de María. Y, lo que es más importante, el estudio de preparación en todas las Diócesis de España, que terminará con la consagración particular de cada una de las parroquias al Inmaculado Corazón de María. El Padre Pujadas destacó que es este acto más importante del Congreso Mariano de Zaragoza, tan devota siempre de la Virgen en sus diferentes advocaciones, al Inmaculado Corazón de María, concretamente. Porque precisamente en esta maravillosa coincidencia de acontecimientos marianos, e incluso en la misma fecha y lugar de la consagración —12 de octubre, en Zaragoza—, puede existir el peligro de que los fieles no se percaten de tan importante detalle como es el de que la consagración se hace al Corazón de María; es decir, a la invocación que concreta el signo de la propiedad mariana en los tiempos actuales. — Cifra.

AUDIENCIAS DE MARTIN ARTAJA

San Sebastián, 13. — En su despacho del Ministerio de Jornada, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática al nuevo embajador de Haití, señor Pierre Lyantreau, que acudió a presentar al señor Martín Artaja copia de sus cartas credenciales, y a los embajadores de Grecia, señor Christis Diamantopoulos, y de Italia, marqués Alberto Rossi Longhi.

En su residencia de La Cumbre, el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Martín Artaja han ofrecido una recepción en honor de los miembros del Cuerpo Diplomático y de las autoridades locales, a la que también asistieron personalidades de la sociedad madrileña y donostiarra. Cifra.

XIX Asamblea de la Federación de Centros de Iniciativas y Turismo

Madrid, 13. — Han dado comienzo las sesiones correspondientes a la XIX Asamblea de la Federación de Centros de Iniciativas y Turismo. Primero hubo una misa de Espíritu Santo en la iglesia de los PP. Jesuitas de la calle de Zorrilla, ante la imagen de San Francisco Javier, Patrono de los Centros de Turismo, y, después, en los salones de la Asociación de la Prensa, se desarrolló la sesión inaugural.

Los comunistas chinos...

(Viene de primera página)

Madrid, 13. — Han dado comienzo las sesiones correspondientes a la XIX Asamblea de la Federación de Centros de Iniciativas y Turismo. Primero hubo una misa de Espíritu Santo en la iglesia de los PP. Jesuitas de la calle de Zorrilla, ante la imagen de San Francisco Javier, Patrono de los Centros de Turismo, y, después, en los salones de la Asociación de la Prensa, se desarrolló la sesión inaugural.

En representación del subsecretario de Información y Turismo, acompañado por los presidentes de la Diputación Provincial, marqués de la Valdivia; de la Federación Española de Centros de Turismo, don Pedro Bretcha, y de los Centros de Iniciativas y Turismo de Madrid, don Francisco Casares, así como representaciones de provincias.

El señor Descayre, leyó la memoria anual y el señor Casares, dió la bienvenida a los asambleístas, deseándoles una grata estancia en Madrid y fructíferos resultados en sus deliberaciones. Habló luego el señor Bretcha, quien hizo breve historia del desarrollo del turismo en España, así como de su importancia actual, y pidió a todos que aun sus esfuerzos para el auge del turismo, rotando a la vez a los industriales que intervienen en la Asambleta pongan siempre a la mayor altura el nombre de España. Por último, el señor Grau, en nombre del subsecretario de Información y Turismo y en el propio, saludó a los reunidos, les deseó un gran éxito en sus tareas y declaró abierta la Asamblea.

A las reuniones asisten un centenar de asambleístas.—Cifra.

ESPIAS DETENIDOS POR LOS CHINOS ROJOS

Tokio, 13. — Radio Pekín anuncia que ocho personas que realizaban espionaje para los Estados Unidos han sido sentenciadas a penas desde siete años a la pena capital. Estos sentenciados, según dicha radio, son Hugh Redmond, de Nueva York, y siete agentes chinos. Añadió que la pena de muerte había alcanzado al dirigente del grupo de espías, en el que figuraban dos mujeres.—Efe.

HONG-KONG, 13. — El tren procedente de la China roja, que antes era diario, ha llegado hoy a la frontera de esta colonia, sin que vinieran en él los tres norteamericanos cuya liberación había sido anunciada ayer por las autoridades comunistas chinas.

El Consulado de Estados Unidos trata de averiguar la veracidad de las noticias traídas por algunos pasajeros del tren, de que de los tres extranjeros que iban en el mismo, dos han cruzado la frontera y uno está retenido por motivos que no han sido explicados.—Efe.

LA VII FLOTA DEBE EMPEARARSE

Nueva York, 13. — El dirigente de la mayoría del Senado, Knowland, ha manifestado que la VII Flota de los Estados Unidos debe emplearse si es necesario en la defensa de la isla de Quemoy. «No creo que sea, en nuestro interés nacional, permitir que los comunistas se muevan en el Pacífico», añadió el senador republicano. Dijo esto también, en programa de televisión, que los chinos rojos creen que hay debilidad en la posición norteamericana. «Si se dan cuenta de que estamos resueltos y no permitir la agresión, creo será menos probable que lo intenten». —Efe.

Es probable que Rusia...

(Viene de primera página)

Japón pueda defenderse a sí mismo.

2. El Japón se esforzará por recobrar "territorios que son históricos y racialmente japoneses: Habonai, Shikotani; recuperación de los derechos administrativos sobre las islas Bonin y Riukiu; Haboma y Shikotan son islas situadas al noroeste de Hokkaido y ocupadas por las fuerzas soviéticas al final de la segunda gran guerra mundial de acuerdo con una discutida interpretación del tratado de Yalta, que otorgó a Rusia las islas Kuriles y la parte meridional de la de Shaklin, por haber entrado en la guerra contra el Japón. Los Estados Unidos, de acuerdo con el tratado de San Francisco, ocupan las Bonin y Riukiu, pero admiten cierta soberanía japonesa.

3. Devolución o información rusa acerca de veinte mil prisioneros japoneses desaparecidos desde el final de la segunda guerra mundial.—Efe.

Reanudación del juicio contra el "Carnicero de París"

París, 13. — Hoy se reanuda el juicio contra el general que fué del Ejército alemán durante la ocupación nazi en Francia Karl Oberg, conocido entonces como el "carnicero de París". El juicio fué suspendido hace siete meses, por entender el presidente del Tribunal que no se podía calificar a Oberg como "criminal de guerra". El acusado será defendido por Pierre Duboulet. El fiscal será Francois Lit.—Efe.



Los toros salen a hombros en Aranda de Duero y "El Turia" en Salamanca

Chacarte, Orive y "El Turia" salen a hombros en Aranda de Duero

Aranda de Duero (Burgos), 13. — Segunda de feria. Cinco novillos de Víctor Marín, de Ciudad Real, y uno de Antonio Martínez Elizondo, de Tudela.

Manuel Chacarte hace dos buenas faenas a sus respectivos novillos. Al primero lo mata de media estocada recibiendo. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) Y al otro de una gran estocada. (Enorme ovación, dos orejas, rabo, pata, dos vueltas y saludos desde los medios.)

Orive pone dos pares a su primero. Faena entre ovaciones para media estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En su segundo, buena faena para un pinchazo y estocada. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) El mayoral da la vuelta al ruedo.

TRES HORAS Y CUARTO DURO LA CORRIDA DE AYER EN SALAMANCA

Salamanca, 13. — Segunda de feria. Llamo. Cayó un chaparrón a la hora de comenzar. La corrida duró tres horas y quince minutos, y terminó totalmente de noche. Seis toros de Cembrano para Antonio Bienvenida, César Girón y Victoriano Posada, y uno de Manuel González para el rejoneador Peralta, que actuó en último lugar. Al segundo se le dió la vuelta al ruedo. El toro que salió en quinto lugar fué retirado por cojo y sustituido por uno de Lisardo Sánchez que, por manso, fué también devuelto a los corrales. El que salió en sustitución de los dos anteriores, de Tassara, fué manso como un buey, y después de ser picado y banderileado con las negras fué retirado también porque huía del capote y de la muleta. César Girón regaló un toro, que lo lidió al final de la corrida.

Antonio Bienvenida hizo en su primero faena por redondos, naturales y trincheros, matando de una estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación.) En el otro veroniceó con temple e hizo un quite por chicuelinas entre ovaciones y música. Faena muy torera y ar-

Publicaciones "REU"

He aquí seis libros publicados por el "INSTITUTO EDITORIAL REU". Preciados, 6 y 23, sus filiales, que han sido seis editores. "Manual teórico-práctico de prácticas, matronas y enfermeras" (dos tomos), cuarta edición, corregida y aumentada. Va ilustrada con 529 grabados. Esta obra, escrita por el doctor D. Box y Cospedal, ha sido la base para la Real Academia de Medicina. Precio, 24 pesetas.

"D. Benito: "Nomenclatura ampollosa de España". Contiene, entre otros, todos los pueblos con sus banderantes, ferrocarriles, telégrafos, teléfonos y giro postal. Precio, 45 pesetas.

"Desea conservar o aumentar la belleza?" Escrito por los primeros autores de la medicina, ilustrado con grabados. Precio, 24 pesetas.

"Contribución sobre el quehacer de A. Saura Pacheco" (Sexta edición.) Precio, 75 pesetas.

"El misterio de la caída por pariente", de Enrique Chispa actual. Precio, 60 pesetas.

F. López Domínguez, para de "Utilidades, comentada". Precio, 125 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REU". Preciados, 23. Madrid.

LARGA CORRIDA EN SALAMANCA

Salamanca, 13. — Segunda de feria. Llamo. Cayó un chaparrón a la hora de comenzar. La corrida duró tres horas y quince minutos, y terminó totalmente de noche. Seis toros de Cembrano para Antonio Bienvenida, César Girón y Victoriano Posada, y uno de Manuel González para el rejoneador Peralta, que actuó en último lugar. Al segundo se le dió la vuelta al ruedo. El toro que salió en quinto lugar fué retirado por cojo y sustituido por uno de Lisardo Sánchez que, por manso, fué también devuelto a los corrales. El que salió en sustitución de los dos anteriores, de Tassara, fué manso como un buey, y después de ser picado y banderileado con las negras fué retirado también porque huía del capote y de la muleta. César Girón regaló un toro, que lo lidió al final de la corrida.

Antonio Bienvenida hizo en su primero faena por redondos, naturales y trincheros, matando de una estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación.) En el otro veroniceó con temple e hizo un quite por chicuelinas entre ovaciones y música. Faena muy torera y ar-

REJONEADOR PERALTA, DESPUÉS DE JUGAR CON SUS JACAS ANTE EL TORO, QUE NO EMBESTIA, COLOCÓ DOS REJONES, DOS PARES DE BANDERILLAS Y TRES REJONES DE MUERTE ENTRE OVACIONES Y MÚSICA. PIE A TIERRA, MATÓ DE MEDIA ESTOCADA BUENA. (OVACIÓN, UNA OREJA Y VUELTA.)

César Girón y Victoriano Posada fueron sacados a hombros por la puerta grande.—Cifra.

DOMINGO ORTEGA Y «CHICUELO II» CORTARON OREJAS EN SALAMANCA

Salamanca, 12. — Primera de feria. Seis de Herederos de Galache, que resultaron bravos.

Domingo Ortega hizo una faena breve en su primero, para media muy buena. En su segundo se lució a base de faena metida entre los pitones. Una buena estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

«Chicuelo II» obtuvo un gran triunfo. A sus dos enemigos los to-

Anuncios Telegráficos

<p>Agencias</p> <p>Carnet de conducir Transferencias. Anselmo de la Iglesia. Queipo de Llano, número 17. Teléf. 4607. VALLADOLID.</p>	<p>VENDO camioneta «Ford» 8 V, 25 HP., modelo 55 americano. Impecable «Fiat» 501, tipo rubia de chapa, inmejorable, 9 plazas. «Fiat» 503, furgoneta 1.000 kilos, toda prueba, ruedas nuevas buenos precios. Loté completo mejor precio. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (2.347)</p>	<p>APRENDIZAS de 16 a 17 años se necesitan. Razón, Oficinas de Colocación o Pasco Pisones, 32. Burgos.</p> <p>SE NECESITAN oficiales pintores de primera y segunda categoría. Taller Farré. Teléfono 2768. Burgos.</p>	<p>JUNTO Plaza Toros, quedan tres pisos resto de casa, construcción sin madera, cuatro habitaciones, servicios, elegantisimos, a 60.000, no se descuide. Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>SERAFIN, Agente Propiedad Inmobiliaria, colegiado número 7, vende dehesa 300 hectáreas, todo pasto, con fresnos, 3.000.000 pesetas. Otra 200 hectáreas, pasto, labor, regadío, 3.000.000 pesetas. Otra 1.200 hectáreas, de pastos labor, monte, 11.000.000. Otra 500 hectáreas, pasto, labor, monte poco, río, 3.000.000 pesetas. Otra 250 hectáreas, pasto, labor, monte, varios cercados, 2.600.000. Otra 149 hectáreas, pasto, labor, monte, 1.400.000 pesetas. Otra 300 hectáreas, pasto, labor, monte, 2.600.000 pesetas. Otra 120 hectáreas, pasto, labor, huerta, 950.000 pesetas. Otra 200 hectáreas, pastos cercados, plaza toros, embarcadero, 5.000.000 pesetas. Otra 2.280 hectáreas, pastos, labor, monte, 12.000.000. Otra 62 hectáreas, pasto, labor, monte, río, 1.000.000 pesetas. Otra 172 hectáreas, pasto, labor, 1.100.000. Otra 220 hectáreas, pasto, labor, monte, 1.700.000 pesetas. Huerta 13 hectáreas, abundante agua, 950.000. Otra 12 hectáreas, árboles frutales, 900.000. Otra catorce hectáreas, toda cercada, 300.000 pesetas. Ocasión. Dispone cincuenta dehesas más para la venta, varias huertas. Dinero que precise para comprarlas. Informar a compradores directos. Consultas gratis. Abajoto, 20. Teléfono 4020. Salamanca. (2.408)</p>	<p>Enseñanzas</p> <p>OPOSICIONES A un plantamiento. Convocadas seis plazas auxiliares administrativas Contabilidad. Ambos sexos. Sin título. Preparación profesorado especializado anteriores oposiciones. Informes: Calvo Sotelo, 10, tercero, derecha, 3 a 4. Valladolid.</p>	<p>Sovrerías y confeciones</p> <p>ALMACENES «La Esmeralda». García y Cuadrado (sucesores de Pedro García Rodríguez). Tejidos. Paquetaria. Géneros de Calvo Sotelo, 4. Valladolid.</p>	<p>TRASPASO Bar Cantina con vivienda y corral. Informes, San Andrés, 6. Zamora. (2.385)</p> <p>PANADERIA, dos hornos, toda maquinaria, dos puestos despacho, ventas enormes, traspaso por ausencia, renta módica, barato. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>VENDO fábrica Chocolates, toda maquinaria, estado nuevo, infinidad de utensilios, mucho negocio, cedo por edad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>VENDO cinco cubas, 200 a 670 cántaros cubida. Demetrio Rodríguez, Toro (Zamora). (2.416)</p> <p>MAQUINAS punto, de recomatar y de medias, últimos modelos. Contada a plazas. Elegancias «Margot», Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.295)</p>	<p>TRACTORES «Deutz» «Diesel», todas potencias muy buenas. Entrega en el acto. No vendidos pago. «Cambio Agrícola». Frente Estación de Autobuses. Burgos. (2.416)</p>
<p>Automóviles y Accesorios</p> <p>TURISMO Citroën 11 HP., año 48, buenísimo estado, muy barato, Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>RENAULT 13 HP., frenos hidráulicos, inmejorable todo, prueba completa, buen precio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p>	<p>Colocaciones</p> <p>El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.</p> <p>NECESITAMOS COLABORADORES: sueldo comisión, asunto fácil, interesantes para personas dispuestas horas libres. Informes: Redacción periódico. Zamora. (2.354)</p> <p>SE NECESITA cocinera sabiendo bien oficio, para internado señoras, Castillo Sección Femenina, en las Navas del Marqués (Ávila). Para informes: Delegación Provincial Sección Femenina de F.E.T. de Valladolid.</p>	<p>Compra-venta de fincas</p> <p>FINCA 300 fanegas, muchísimos frutales, 2.000 cepas viñedo, mucho monte y pasto. Casa señores, cuartos, gallineros, tenadas, etc., manantiales regadío situación carretera general, 30 kilómetros Burgos, 300.000, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>ZONA mucho porvenir, vendiendo solar 1.200 M2., 32 fachada, alcantarillado, agua, luz, 125 pesetas metro, también vendiendo. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p>	<p>COOPRATIVAS viviendas, vendiendo 2.500 metros solar, 69 fachada, calle Victoria, planos, 175 pesetas metro (junto Tesorería), facilidades, venta 15 días. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>PEGANDRO Residencia PP. Jesuitas, vende dos pisos libres, amplios, elegantes, aproveche ocasión, razonable precio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>FRANCISCO Salinas, vendiendo nave 480 M2., con patio 600 metros, cimientos levante, sin columnas, llave más o 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p>	<p>Funerarias</p> <p>FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Tarifas reducidas. Queipo de Llano, 13. Teléfono, 1268. Valladolid.</p> <p>FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.</p>	<p>Ofertas</p> <p>DISPONGO hasta ciento sesenta mil pesetas, que entregaría con garantía sobre finca rústica. Informes: Balbarrán, 23, bajo, Zamora. Sólo tardes de cinco a ocho. (2.396)</p> <p>Maquinaria</p> <p>MAQUINAS punto, de recomatar y de medias, últimos modelos. Contada a plazas. Elegancias «Margot», Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.408)</p>	<p>TRASPASO Comestibles. Vinos, ausencia, 23.000, solamente ocho días. Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>PELETERIA Germana. Abrigos garras, astracán, eapas. Nuevos modelos. Precios fábrica. Bola, 15. Madrid. (25)</p> <p>VENDO CASA, llave en mano, lo más céntrico, solar, cuartos y gallinero. Informes esta Administración. Zamora. (2.410)</p>	<p>OCASION vendiendo para uva, nueva. Informes: Chatterría Igandaburu. Precios fábrica. Bola, 15. Madrid. (25)</p>
<p>MOTO B. S. A. Otra «Toro» 2 HP. Otra «Montesa» 1,25 HP., como nuevas, increíble precio. Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>NECESITAMOS COLABORADORES: sueldo comisión, asunto fácil, interesantes para personas dispuestas horas libres. Informes: Redacción periódico. Zamora. (2.354)</p>	<p>CARRETERA Valladolid, pisos libres nuevo habitaciones, todas comodidades, sol todo día, elegante construcción, 140.000, aproveche ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.</p> <p>LOCALES amplios o reducidos, libres, garajes, industrias, cualquier negocio, precios traspaso. Todos ellos con vivienda. Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>VENDO solar, calle Trilón, 5. Informes en la misma. Zamora. (2.409)</p> <p>TRASPASO Bar Pelayo, baratísimo. Razón en el mismo. Pelayo, 7. Zamora. Teléfono, 1211. (2.408)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>
<p>PROPIOS viajeros, vendiendo furgonetas tipos «Rubias», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos, Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>SE NECESITA cocinera sabiendo bien oficio, para internado señoras, Castillo Sección Femenina, en las Navas del Marqués (Ávila). Para informes: Delegación Provincial Sección Femenina de F.E.T. de Valladolid.</p>	<p>LOCALES amplios o reducidos, libres, garajes, industrias, cualquier negocio, precios traspaso. Todos ellos con vivienda. Gómez (Prigo). Burgos.</p>	<p>VENDO solar, calle Trilón, 5. Informes en la misma. Zamora. (2.409)</p> <p>TRASPASO Bar Pelayo, baratísimo. Razón en el mismo. Pelayo, 7. Zamora. Teléfono, 1211. (2.408)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>
<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>	<p>TRASPASO negocio sin prima, en sitio inmejorable, muy acreditado, mucho rendimiento, con prueba. Razón, esta Administración. Zamora. (2.423)</p>

DEPORTES

EL VALENCIA VENCIO EN CHAMARTIN

En Málaga, el Celta de Vigo logra empatar a cero

Todos los demás resultados fueron de absoluta normalidad

La Coruña, 12.—Arbitro, bien y sin dificultades, el señor Azón.

DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuenca, Juanono; Corcuera, Bazán, Pahiño, Gárate y Pintos.

HERCULES: Pazos; Seoane, Navarro, Santos; Almagro, Ernesto; Mekerle, Bello, Dominguez, Xirau y Armengol.

El Deportivo ejerció en los primeros momentos una fuerte presión y destacó en su delantera la peligrosidad de Pahiño, que a los cinco minutos remata de fuerte disparo un balón, en buena combinación de la delantera, y marca el primer gol del Deportivo. Poco después un tiro del mismo jugador fue devuelto por los postes, y un gol conseguido por el delantero centro local fue anulado por Azón. Hasta mediado el tiempo dominó casi siempre el Deportivo. Después, el Hércules consiguió nivelar la contienda, pero no dio sensación de peligro sino en contadas ocasiones, como una en que Otero detuvo magníficamente un tiro de Xirau. Cuatro minutos antes de finalizar este tiempo, otro tiro colado de Pahiño, cuando Pazos estaba batido, fue devuelto por los postes.

En la segunda fase, los jugadores de ambos conjuntos acusaron cansancio y el juego decayó muchísimo. De salida, Corcuera remata de cabeza un centro y consigue el segundo gol local. Después fue transcurriendo el tiempo con juego más bien insulso y terminó imponiéndose el Hércules, cuyo elemento más peligroso fue Dominguez, que en varias ocasiones forzó magníficas intervenciones del meta coruñés. Cuatro minutos antes de terminar el parti-

do, y después de un fallo de Zubieta, Dominguez remata un fuerte disparo que vale el único tanto de su equipo.—Añil.

LAS CORTS

Entre incidentes, Barcelona venció a Sevilla

Marrón arbitró desastroso

Barcelona, 12.— Arbitró el señor Marrón.

Alineaciones: BARCELONA: Ramallets; Seguer, Brugué, Hanké; González, Segarra; Mandi, Villaverde, Areta, Suárez y Manchón.

SEVILLA: Busto; Romero, Campanal, Varela; Ramoni, Pepin; Liz, Arza, Araujo, Domech y Loren.

Partido prodigo en incidentes y en buen juego, siendo de completo dominio catalán. En el primer tiempo de superioridad del Sevilla, en la segunda mitad. A los once minutos de juego lanza un córner Mandi, devuelve la defensa, recoge el mismo, que bombea sobre la meta a Villaverde, quien solo ante la puerta, y sin que nadie se lo impida, remata tranquilamente y el balón se cuela en la pasividad de Busto. En cambio, el meta sevillano se luce poco después en un disparo de cerca de Suárez. A los 16 minutos avanza Hanke, que crede adelantado a Manchón, y éste se interna rapidísimo hasta la misma puerta para allí bombear con habilidad la pelota por encima de Busto, marcándole el segundo. A los 25 minutos Campanal da un enorme patadón a Manchón dentro de área. Bronca enorme. Penalty que tira Seguer engañando al meta visitante y logrando el tercer tanto local. A los 39 avanza Mandi y al llegar al área envía un fuerte disparo que hace que Busto roce el balón y no pueda impedir el cuarto tanto.

Segarra baja a la defensa y Suárez a medio. El Sevilla aprovecha la superioridad numérica y se impone. A los 25 minutos Araujo consigue el primer gol y a los 29 se interna Liz, que cede a Domech y éste a Arza, que venía lanzado, y le cabeza bate por segunda vez a Ramallets. El arbitraje de Marrón, desastroso, falta de autoridad y decisión.—Añil.

Clasificaciones

Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Bilbao	1	1	0	0	4	0	2
Valladolid	1	1	0	0	1	0	2
Las Palmas	1	1	0	0	4	1	2
Santander	1	1	0	0	3	1	2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2
Coruña	1	1	0	0	2	1	2
Barcelona	1	1	0	0	4	2	2
Celta	1	1	0	0	0	0	1
Málaga	1	0	1	0	0	0	1
Sevilla	1	0	0	1	2	4	0
Hércules	1	0	0	1	1	2	0
Español	1	0	0	1	1	3	0
R. Madrid	1	0	0	1	1	2	0
Al. Madrid	1	0	0	1	1	3	0
R. Sociedad	1	0	0	1	0	1	0
Alavés	1	0	0	1	0	4	0

Segunda División

GRUPO PRIMERO							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo	1	1	0	0	3	0	2
La Felguera	1	1	0	0	3	0	2
E. Industrial	1	1	0	0	1	0	2
Osasuna	1	1	0	0	5	1	2
Eibar	1	1	0	0	3	1	2
Zaragoza	1	1	0	0	0	0	1
Caudal	1	1	0	0	0	0	1
Baracaldo	1	1	0	0	1	1	1
C. Leonesa	1	1	0	0	1	1	1
Juvenil	1	1	0	0	2	2	1
Gijón	1	1	0	0	2	2	1
Logroñés	1	1	0	0	1	3	0
Lérida	1	1	0	0	1	1	0
Avilés	1	1	0	0	1	1	0
Sestao	1	1	0	0	1	0	3
Ferrol	1	1	0	0	1	0	3

GRUPO SEGUNDO							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	1	1	0	0	3	0	2
Sabadell	1	1	0	0	3	0	2
Murcia	1	1	0	0	3	0	2
Badajoz	1	1	0	0	4	1	2
Betis	1	1	0	0	3	1	2
Tenerrife	1	1	0	0	2	1	2
Linense	1	1	0	0	2	1	2
At. Tetuán	1	1	0	0	3	2	2
Jaén	1	1	0	0	2	3	0
Castellón	1	1	0	0	1	2	0
Levante	1	1	0	0	1	2	0
Jerez	1	1	0	0	1	3	0
Tarrasa	1	1	0	0	1	4	0
E. Tángor	1	1	0	0	1	3	0
Extremadura	1	1	0	0	1	3	0
San Fernando	1	1	0	0	1	3	0

VERMUT



LA MARCA MUNDIAL

va, sacando a Echeandía de la delantera para ponerle en los medios. Ello ha favorecido el movimiento del equipo local, que durante los 90 minutos se ha mantenido en franca ofensiva, llegando a acorralar al Alavés en su propio terreno.—Añil.

EL SARDINERO

Dominó el Español, pero ganó el Santander

El partido fué de poca calidad

Santander, 12.— Arbitró el señor Caballero, aceptable.

Alineaciones: SANTANDER: Goyo; Gómez, Barrenechea, Felipe; Gofi, Vázquez; Espina, Sobrado, León, Ajsúa y Arsuaga.

ESPAÑOL: Domingo; Argiles, Parra, Catá; Bolinches, Faura; Cruellas, Marcet, Mauri, Piquin y Arcas.

Un partido de pobre calidad de juego. Empezó con dominio indistinto, aunque con más presión por parte de los catalanes, y apenas comenzado el Español incurrió involuntariamente en penalty, que el arbitro no pitó. A los 10 se produce un avance españolista por su ala derecha, que tira y lleva el balón a las mallas por fallo de Felipe, quien intento estorbar el remate. Un avance del Santander siete minutos más tarde y el Español es castigado con golpe franco. La jugada la resuelve Arsuaga estableciendo el empate a un tanto. A los 27 minutos avanza el Santander por el centro, y Sobrado tira y obtiene el segundo gol santanderino. Un tiro magnífico de Piquin lo rechaza el travieso. Domina el Español, que llega frecuentemente a la puerta y cuando se decide a tirar a gol la mala suerte le hace no acertar con los postes. El segundo tiempo comienza con dominio local, inmediatamente superado por los catalanes, quienes se imponen y llegan en repetidas ocasiones frente a la portería santanderina, pero son lentos en el remate. A los 20 minutos de este tiempo se juega con mayor rapidez y se ve más clase en las jugadas del Español, que busca afanoso el empate. A los 22 minutos obtiene el Santander el tercer gol por medio de Espina. Cuando faltan 10 minutos para terminar el partido ocurre de nuevo involuntariamente el Español en penalty. Lo tira Ajsúa y el poste devuelve el balón.—Añil.

Segarra baja a la defensa y Suárez a medio. El Sevilla aprovecha la superioridad numérica y se impone. A los 25 minutos Araujo consigue el primer gol y a los 29 se interna Liz, que cede a Domech y éste a Arza, que venía lanzado, y le cabeza bate por segunda vez a Ramallets. El arbitraje de Marrón, desastroso, falta de autoridad y decisión.—Añil.

CIUDAD JARDIN

Por 4-1 venció Las Palmas al At. de Madrid

Dominó mucho el equipo canario

Las Palmas, 12.—Alineaciones LAS PALMAS: Pepin; Juano no, Beltrán, Beneyto; Naranjo Villar; Manolete, Vázquez, Nasio, Ricardo y Peña.

ATLETICO DE MADRID: Menéndez; Martín, Mujica, Cobo; Galbis, Hernández; Miguel, Coque, Escudero, Molina y Callejo.

El triunfo del Deportivo fué fácil, ya que mantuvo su superioridad, a lo largo de los noventa minutos de juego. Nadie pone en duda que los madrileños hicieran malabarisimos, y hasta que realizaran jugadas de superior calidad, pero los locales, en una tarde de acierto y con mucho coraje, se impusieron de punta a punta.

A los quince minutos ya tenía la Unión Deportiva un tanto en su haber, debido a un tiro largo y por bajo que sorprendió a Menéndez. Replicó el Atlético pero Molina y Callejo reinteraron tanto sus entregas que la jugada se frustró. Mantuvo el Atlético una relativa iniciativa, Escudero perdió la oportunidad. En este periodo de juego hubo dominio alterno, y Coque, filtrándose suavemente, cedió a Escudero, deteniendo Pepin el envío.

Se mantuvo la igualdad en el centro del terreno, y ambos equipos perdieron diversas ocasiones, no tanto por la mala suerte como por su desacierto. Poco antes de terminar se registró una fulminante escapada de Miguel, que pudo ser el em-

pate. Terminó el primer tiempo con 1-0 a favor de los locales, si bien hubiera podido llegarse al empate.

En la continuación no variaron las características, si bien dominaron más los canarios. A los nueve minutos, un pase de Ricardito a Manolete deparó a éste el momento de tirar, cruzado fuera del alcance del arquero madrileño. Era el segundo tanto. Ello espoleó a los visitantes, a un que infructuosamente. A los catorce se produjo el tercer gol de los isleños, que frón notoriamente el ímpetu de los peninsulares. Fue logrado por Peña de cabeza, lo que determinó una energética reacción de las defensas madrileñas, sobre todo por lo que respecta a Mujica y Martín.

A los dieciocho minutos, y en un brillante avance roblanco, Escudero, que ocupa el eje del ataque, se escurrió hábilmente, para disparar con gran dureza y lograr el único tanto madrileño.

Volvió el conjunto local a ejercer su energética presión, y así, a los 26 minutos, Nasio lograb el cuarto tanto en un tiro desde cerca.

A partir de este momento, los canarios redoblaron sus ataques, pero la defensa madrileña, muy mejorada, contuvo todos los intentos. Hasta el final, el equipo visitante realizó brillantes combinaciones, en las que destacó la brillantísima acción de Miguel, que careció de suerte. Terminó el partido con la victoria, justa, de la Unión Deportiva por 4-1.—Añil.

El segundo tiempo ha tenido casi las mismas características. Dominio malagueño, sobre todo en los últimos minutos, en los que los delanteros locales no han sabido aprovechar, algunas ocasiones que se les presentaron para alcanzar el triunfo. Una de las mejores jugadas de esta parte fué a cargo de Romero, que se internó, lanzó un tiro formidable y el balón se estrella en el poste. El Celta lanzó varios córners y algunas faltas, pero sin resultado. El Celta ha jugado un partido como convenía a su enemigo. Destacaron Dauder y sobre todo Lolín, defensa central, que ha hecho un partido completo. Después, Villar, medio ala, bregó muy bien. En la delantera, los dos extremos son muy

pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

CHAMARTIN

El valenciano Quique, "héroe" en Madrid

100.000 personas vieron ganar a Valencia

Madrid, 12.—Arbitro el colegiado bilbaíno Mazgatós, cuya actuación fué energética y correcta, formó así a los equipos:

VALENCIA: Quique; Quinceo, H. Monzó, Sócrates; Mangrián, Lucenades, Maño, Pasieguito, Wilkes, Buqué y Seguí.

MADRID: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zarraga; Durán, Rial, Di Stefano, Mateos y Gento.

El Estadio de Chamartín, ya con la totalidad de sus localidades en servicios una vez terminada la fase de ampliación prevista, ofrecía un aspecto impresionante con la asistencia de cien mil espectadores que, pese al calor, han abarrotado incluso las localidades situadas a pleno sol.

Los tres pilares de la victoria valencianista han sido Quique, Wilkes y Mangrián. El primero porque ha parado todo cuanto ha llegado a su marco, salvó el cabezazo de Rial, en el que nada pudo hacer, evitando así—sobre todo en el segundo tiempo—que se le escaparan a su equipo los dos valiosos puntos. El holandés cas del dribbling tuvo en jaque a la defensa blanca cuantas veces se hizo con el balón. Marcó el primer gol valenciano; y Mangrián, porque en un continuo batallar cumplió la difícil papeleta que se le había encomendado, anulando a Di Stefano con un férreo marcaje, no siempre lícito, pero sí eficaz, que consiguió alterar los nervios del argentino, impidiéndole su normal rendimiento.

Con un dos goles favorable en el marcador, los valencianos se constituyeron en una auténtica muralla ante su puerta, desluciendo el juego en atención a la táctica de hacer pasar el tiempo de cualquier forma, echando a perder un partido que pudo figurar como memorable en los anales del fútbol valenciano.

Wilkes inauguró el marcador a los nueve minutos de juego con un gol personalísimo después de burlar limpiamente a Oliva y a Alonso, haciendo inútil la desesperada salida de éste y el intento de Lesmes para evitar el remate. A los dieciséis minutos y en pleno dominio local, Seguí marcó el segundo gol, en un disparo de lejos con la pierna derecha que sorprendió a Alonso, llegando al descanzo con este resultado.

A los treinta y seis de la segunda parte, Rial marcó el gol madrileño de soberbio cabezazo a centro de Durán.

Antes de comenzar el partido le fué entregada a Di Stefano la copa de máximo goleador durante el pasado torneo de Liga.

El Madrid lanzó diecisiete córners, por tres del Valencia.—Añil.

LA ROSALEDA

El Celta sacó un punto en Málaga

Lolín, el mejor defensa gallego

Málaga, 12.—Arbitro el asturiano señor Uria, que formó a los equipos de la siguiente manera:

CELTA: Dauder; Quiñoco, Lolín, Otero; Arés, Villar; Mauro, Olmedo, Amoedo, Rabade y Torres.

MÁLAGA: Vera; Rubio, Méndez, Soto; Mir, Romero; Estuch, Payá, Juan, Martín y Mora.

La delantera local careció de profundidad a la hora del remate y al mismo tiempo ha encontrado una defensa potente y dura en el Celta. En los primeros momentos el Málaga, por la parte derecha de su ataque, realiza varios avances, forzando tres córners seguidos, que se tiran sin consecuencia. Después sigue dominando el Málaga y vuelve a forzar dos córners. A los veinticinco minutos, un magnífico servicio entre Martínez y Mora contra el área celta, lo aprovecha el segundo para, de tiro rápido, batir a Dauder, pero el arbitro anula el gol por fuera de juego del interior derecha malagueño. Ataca después el Celta.

El segundo tiempo ha tenido casi las mismas características. Dominio malagueño, sobre todo en los últimos minutos, en los que los delanteros locales no han sabido aprovechar, algunas ocasiones que se les presentaron para alcanzar el triunfo. Una de las mejores jugadas de esta parte fué a cargo de Romero, que se internó, lanzó un tiro formidable y el balón se estrella en el poste. El Celta lanzó varios córners y algunas faltas, pero sin resultado. El Celta ha jugado un partido como convenía a su enemigo. Destacaron Dauder y sobre todo Lolín, defensa central, que ha hecho un partido completo. Después, Villar, medio ala, bregó muy bien. En la delantera, los dos extremos son muy

pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

El segundo tiempo ha tenido casi las mismas características. Dominio malagueño, sobre todo en los últimos minutos, en los que los delanteros locales no han sabido aprovechar, algunas ocasiones que se les presentaron para alcanzar el triunfo. Una de las mejores jugadas de esta parte fué a cargo de Romero, que se internó, lanzó un tiro formidable y el balón se estrella en el poste. El Celta lanzó varios córners y algunas faltas, pero sin resultado. El Celta ha jugado un partido como convenía a su enemigo. Destacaron Dauder y sobre todo Lolín, defensa central, que ha hecho un partido completo. Después, Villar, medio ala, bregó muy bien. En la delantera, los dos extremos son muy

pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

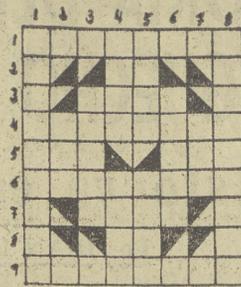
pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

pericolosos. Amoedo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor Romero, incansable. Después Méndez, muy seguro.—Añil.

HUMOR Y PASATIEMPO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Figuras talladas de relieve en ónice u otra piedra de joyería. 2: Siglas mercantiles. 3: Caballo pequeño y ruin. 4: Herramienta de corte curvo y mango de madera, que se usa para podar (al revés). 5: Masa de agua salada. Furia (al revés). 6: Manejar con destreza la espada u otras armas blancas. 7: Composición de cierto número de versos para una sola voz (al revés). 8: Pronombre. 9: Provéenla de alguna cosa.

VERTICALES

1: Pasta hecha de azúcar de retreta que se deja enfriar sin que cristalice (plural). 2: Jefe árabe. 3: Lenguaje especial que usan entre sí los individuos de...

JEROGLIFICO



¿QUE NECESITAS COMPRAR? Solución al último jeroglífico: UNA CORAZONADA.

SERENA gana la Vuelta a Cataluña

En el circuito de Montjuich, última etapa, Poblet ganó brillante

Barcelona, 12.—A las diez y media tomaron la salida de Sitges los corredores, para dar comienzo a la undécima y última etapa entre esta ciudad y Barcelona, con diez vueltas al circuito de Montjuich y un total de 120 kilómetros, que fué ganada brillantemente por Poblet, después de llegar con treinta y cinco segundos de ventaja. El tiempo empleado fué de 3 horas 15 minutos 2 segundos.

A la salida de Sitges, los corredores italianos intentaron imponer el tren de marcha. A la entrada de Vilanova pretendían escapar litrat, el

qual se llevó la prima. Los catalanes intentaron entablar batalla cuando sin descanso y proponer su tren; pero los resistieron perfectamente dentro de Castellat superando la etapa volante de Montjuich. Rey la ganó Poblet, que primer lugar en el circuito de Montjuich, y muy cerca mantuvo su ofensiva.

Poblet se reveló en gran modo por su hazaña de por el empuje con que ganó etapas anteriores. Su actuación y debe ser calificada de dinarica.

CLASIFICACION GENERAL. Barcelona, 12.—La clasificación general final de la XXXII Ciclística a Cataluña es la siguiente: Walter Serena, 39-13-38; Sant, 39-15-19; Miguel, 39-21-26; Salvador Botella, 39-21-26; Gabriel Company, 39-21-26; 39-25-40; Gelabert, 39-25-40; Alomar, 39-28-24; E. Rodó, 39-29-34; Chacon, 39-30-34; 39-32-36; Mateo, 39-36-34; 39-37-03; Balderelli, 39-37-03; 39-37-04; Masip, 39-38-34; 39-39-39; E. Ruiz, 39-39-34; 40-01-28; Bertrán, 40-04-04; Pérez, 40-14-02; Vidarré, 40-14-02; 40-28-35; Barrutia, 40-28-35; M. Rodríguez, 40-30-36; 39-10; Escolá, 40-43-59; 40-53-06; Escolano, 40-54-19; Filba, 40-57-05; 40-58-06; Bilibioni, 41-10-11; 25-18; Blanco, 41-33-26; 41-53.—Añil.

Avilés-Ferrol, Baracaldo-España Industrial, Sestao-Leonesa, Juvenil-La Felguera, Zaragoza-Gijón, Eibar-Caudal.

Tenerife-Atlético de Tetuán, Extremadura-Levante, Granada-Sabadell, Castellón-San Fernando, Jerez-Linense, Tarrasa-Betis, España de Tánger-Badajoz, Jaén-Murcia.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LIGA

PRIMERA DIVISION		Segundo grupo		Grupo tercero	
Valladolid-Real Sociedad...	1-0	Levante-Tenerife	1-2	Arenas G-Indauchu	1-2
Coruña-Hércules	2-1	Sabadell-Extremadura	3-0	Villosa-Basconia	0-0
Barcelona-Sevilla	4-2	San Fernando-Granada	0-1	Begoña-Mirandés	2-1
Atlético de Bilbao-Alavés	4-2	Linense-Castellón	2-1	Erandio-Portugalete	0-1
Santander-Español	3-0	Badajoz-Tarrasa	4-1	Burgos-Guecho	3-0
Málaga-Celta	3-0	Jerez-España Tánger	3-0		
Las Palmas-At. Madrid	4-1	Tetuán-Jaén	3-2		
Real Madrid-Valencia	4-1				

SEGUNDA DIVISION		Grupo primero		Grupo quince	
Osasuna-Lérida	5-0	Turista-Pontevedra (aplazado)		U. Castilla-Salesianos	1-3
Ferrol-Oviedo	0-2	Orense-Santiago	1-1	Avila-Ponferradina	3-0
España Industrial-Avilés (Jugado el sábado)	1-0	Fabril-Lemos	1-1	Segoviana-Europa D.	1-1
		Marín-Lugo	5-0	Salamanca-J.Leonés	3-1
		Arosa-Arsenal	1-0	At. Zamora-At. Palentino	0-0

Grupo segundo		Grupo dieciséis	
Leonesa-Baracaldo	1-1	Plus Ultra-Rayo Vallecano	1-0
La Felguera-Sestao	3-0	Gudalajara-Aranjuez	1-4
Gijón-Juvenil	3-0	Toledo-Leganés	5-1
Caudal-Zaragoza	0-0	C. Caminos-San Lorenzo	3-4
Logroñés-Eibar	1-3	Conquense-Girod	0-2

ciertas profesiones y otros. Poned al fuego. La palabra alterada. 5: Cuchillo con chise. 6: Persona amable (revés). 7: Voz que usan los amigos de sus...

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA